



Ministero dell'Istruzione



UNIONE EUROPEA  
Fondo sociale europeo  
Fondo europeo di sviluppo regionale

*Ministero dell'Istruzione*  
*Ufficio Scolastico Regionale Lazio*  
**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE VIA DELLA TECNICA**

RMIC8D400N - Via della Tecnica, 3 – 00071 POMEZIA - 41° Distretto  
CF 97713590582 - Tel. 06 91603222  
e-mail [rmic8d400n@istruzione.it](mailto:rmic8d400n@istruzione.it) - pec [rmic8d400n@pec.istruzione.it](mailto:rmic8d400n@pec.istruzione.it)

Oggetto: AVVISO PUBBLICO SELEZIONE PER UN INCARICO DI MEDIATORE CULTURALE

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e ss.mm.ii.;

VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii.;

VISTO il Piano Triennale dell’Offerta Formativa dell’Istituto;

ACCERTATA l’impossibilità di disporre di personale interno per la figura professionale di mediatore linguistico culturale – lingua ucraina;

VISTO il Regolamento per la disciplina dell’attività negoziale;

VISTA la delibera del Consiglio d’Istituto del 6 novembre 2020 riguardo ai criteri di selezione della figura di psicologo/esperto esterno

VISTA la necessità di provvedere all’erogazione del servizio di MEDIAZIONE CULTURALE,

nell’ambito delle azioni di accoglienza e socializzazione in apertura per gli alunni di provenienza ucraina

VISTA la Circolare n. 50991 del 07/11/2022 Legge n. 234/2021 ex art. 1 comma 697 del Ministero

dell’Istruzione a supportare il personale delle istituzioni scolastiche statali, gli studenti e le famiglie

attraverso servizi professionali per l’assistenza e il supporto psicologico in relazione alla prevenzione e al

trattamento dei disagi e delle conseguenze derivanti dall’emergenza epidemiologica da COVID- 19.

VISTA la determina PRTO. 11387 DEL 15/12/2022

INDICE

- una selezione pubblica per un incarico di esperto esterno – MEDIATORE LINGUISTICO

CULTURALE – LINGUA UCRAINA:

ART.1 REQUISITI DI ACCESSO

Possono presentare domanda di disponibilità gli interessati di particolare e comprovata qualificazione professionale, in possesso dei seguenti requisiti di accesso:

- qualifica di mediatore culturale acquisita attraverso percorso formativo regionale e

specializzazione o attraverso percorso universitario.

## ART. 2 INDICATORI ADOTTATI DALLA COMMISSIONE PER LA COMPARAZIONE

La selezione e la valutazione delle domande degli esperti sarà effettuata sulla base della seguente tabella, approvata nel Consiglio d'Istituto del 6 novembre 2020 e adattata alla figura del mediatore culturale:

### **LAUREA MAGISTRALE IN MEDIAZIONE CULTURALE / LINGUA UCRAINA - MAX 30 PUNTI**

12 PUNTI PER LA LAUREA - 1 PUNTO PER OGNI VOTO SUPERIORE A 105 -3 PUNTI PER LA LODE

QUALIFICA MEDIATORE CULTURALE TRAMITE PERCORSO FORMATIVO REGIONALE/SPECIALIZZAZIONE  
20 PUNTI MAX 20 PUNTI

### **TITOLI CULTURALI: MAX 20 PUNTI**

MASTER - 5 PUNTI PER OGNI TITOLO

SPECIALIZZAZIONE - 3 PUNTI PER OGNI TITOLO

PERFEZIONAMENTO - 2 PUNTI PER OGNI TITOLO

### **ESPERIENZA IN PROGETTI SCOLASTICI: MAX 30 PUNTI**

3 PUNTI PER OGNI PROGETTO ALMENO TRIMESTRALE

ESPERIENZE PROFESSIONALI COME MEDIATORE CULTURALE: MAX 30 PUNTI

3 PUNTI PER OGNI PROGETTO DOCUMENTATO

### **PUBBLICAZIONI SU TEMATICHE RELATIVE ALLA MEDIAZIONE CULTURALE: MAX 15 PUNTI**

3 PUNTI PER OGNI PUBBLICAZIONE

### **COMPETENZE INFORMATICHE CERTIFICATE max 5 punti**

1 PUNTO PER OGNI TITOLO

### **COMPETENZE LINGUISTICHE CERTIFICATE (ALTRE LINGUE DIVERSE DALL'UCRAINO): MAX 10 PUNTI**

2 PUNTI PER OGNI CERTIFICAZIONE LINGUISTICA

## ART.3 LUOGO E TEMPI DI SVOLGIMENTO

Le attività devono essere svolte entro il mese di FEBBRAIO 2023, presso i plessi dell'IC VIA

DELLA TECNICA per un totale di 30 ore.

## ART. 4 COMPENSO

Il compenso lordo onnicomprensivo è pari alla forfettaria di 1188,53 euro lordi.

Il compenso sarà corrisposto in base alle ore effettivamente svolte, fino ad un massimo di 30 ore.

## ART. 5 PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Gli interessati al conferimento dell'incarico dovranno produrre istanza in carta libera, utilizzando la modulistica allegata al presente avviso.

Si richiede di allegare alla domanda:

1. il curriculum vitae redatto in formato europeo;
2. la fotocopia del documento di riconoscimento.

Tutta la documentazione dovrà pervenire entro le ore 12:00 del 23 dicembre 2022, esclusivamente tramite posta certificata all'indirizzo [rmic8d400n@pec.istruzione.it](mailto:rmic8d400n@pec.istruzione.it) oppure presso l'Ufficio di Segreteria dell'Istituto Comprensivo VIA DELLA TECNICA POMEZIA, in busta chiusa, e dovrà essere riportata la seguente dicitura: Selezione MEDIATORE LINGUISTICO CULTURALE – UCRAINA.

Saranno escluse le richieste pervenute con altri mezzi o oltre la data fissata. L'istanza dovrà contenere l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della normativa vigente.

Le dichiarazioni rese, nella domanda e nel curriculum vitae, avranno valore sostitutivo di certificazione ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000, n. 445.

Ai fini dell'attribuzione dell'incarico, il dirigente scolastico si riserva di richiedere la documentazione a sostegno di quanto dichiarato. Si precisa che la presente collaborazione non comporta esoneri anche parziali dal servizio nelle amministrazioni di appartenenza e dovrà essere autorizzata dal dirigente dell'amministrazione di appartenenza, a condizione che non interferisca con gli obblighi ordinari di servizio. Presentando l'istanza di candidatura, l'esperto si impegna a svolgere l'incarico senza riserva.

#### ART. 6 SELEZIONE DOMANDE E CONFERIMENTO INCARICO

La selezione delle domande sarà effettuata dal Dirigente Scolastico, alla cui valutazione è rimessa la scelta dell'esperto a cui conferire l'incarico. L'Istituto si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta, purché pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio. L'Istituto si riserva di non procedere all'affidamento degli incarichi in caso di mancata attivazione delle attività previste.

#### ART. 7 CONTRATTO

Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive il contratto con l'esperto esterno. Il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione, previa presentazione della relazione finale e della dichiarazione con la calendarizzazione delle ore effettivamente prestate. La prestazione è da concludere entro il 28 febbraio 2023.

#### ART. 8 INFORMATIVA PRIVACY

Gli esiti dell'avviso saranno pubblicati all'Albo della scuola. Ai sensi del decreto 10 agosto 2018, n.101 e ai sensi del Regolamento Europeo 2016/679, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Istituto comprensivo VIA DELLA TECNICA per le finalità di gestione della selezione e potranno essere trattati anche successivamente all'eventuale stipula del contratto, per le finalità inerenti alla gestione del contratto stesso, ivi inclusa la pubblicazione sul sito web della scuola ed il conferimento di tutte le informazioni richieste dalla normativa vigente. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della procedura di selezione comparativa, pena l'esclusione della stessa. La partecipazione al presente avviso costituisce automatico consenso al suddetto trattamento dei dati personali.

#### ART. 9 NOMINATIVI DEI RESPONSABILI

Responsabile del procedimento è il Dirigente Scolastico Stefano Colucci. Responsabile dell'Istruttoria è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi Roberta Aquino.

#### ART. 10 MODALITÀ DI DIFFUSIONE DELL'AVVISO

Il presente avviso di selezione viene pubblicato all'albo online dell'IC VIA DELLA TECNICA. Per quanto non esplicitamente previsto nel presente bando, si applicano le disposizioni legislative

vigenti attinenti alla materia.

POMEZIA, 16 DICEMBRE 2022 ✎

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

prof. Stefano Colucci

